

# Rheinische Geschichtsblätter.

Zeitschrift für Geschichte, Sprache und Altertümer  
des Mittel- und Niederrheins.

Motto: „Mein Herz ist am Rhein.“

Bonn. Jährlich 12 Nummern 4 Mk. [eine Nummer 50 Pfg.] 1900.

**Inhaltsangabe:** 1) Hubert Gierlichs, Stabreime und Spottverse. 2) Josef Koulen, Heimatliche Volkstümer aus der Weihnachts-, Oster- und Pfingstzeit (Schluss). 3) Schnorrenberg, Die letzten Tage des Stiftes Vilich (Schluss). 4) Prof. Dr. J. Kuhl, Die Verhandlungen zwischen Köln und Jülich zu Bacharach 1553 (Schluss). 5) F. W. Noll, Das fränkische Gräberfeld zu Elsdorf bei Düren. 6) Kleine Mitteilungen. 7) Bücherschau

## Stabreime und Spottverse.

Gesammelt von Hubert Gierlichs.

1. *Morge Mathes Möller, mahl mir meng Mèel, mðere mouß meng Motter mir Muze mache.* (Eifel.)

Am Niederrhein fand ich den Spruch in folgender Form:

2. *Morge Mathes Möller! Mahl mech mie Mèel. Mie Modder mot mech Muze make.*
3. *Em düppiger Weier lett e breet blèie Bèiel.* (Eifel.)
4. *Hinten, hunten Hannesse Huhs hinge hongdert Hasen erus;*

oder wie der Spruch in M.-Gladbach lautet:

5. *Henger Hutze Huhs hât Hutze Hermann honget Hase hüere houst.*
6. *De decke Datsch drog dem dünne Darius dûer dat drecksige Dorep.*

Vorstehende Stabreime wurden häufig beim Pfänderspiele gebraucht. Wer dabei mit der Zunge strauchelte oder sogar entgleiste, musste ein Pfand geben.

Ein dankbares Feld, seine dichterische Begabung zu bethätigen, bot sich dem Volke weiter in der poetischen Ausschmückung der Vornamen. Hier sollen einige Proben folgen:

1. *Extra Pitterke, Extrapoß,  
De Box es loß,  
Dr Hembschlepp eruht,  
All de Lüht laache dech uht.*

2. *Mädsche, wenn du frêie wells,  
Da frêi a Pitterjupp,  
Dü hätt ene blaue Kiel aan  
On henge dren gepupp.*
- 

3. *Mädsche, wenn du frêie wells,  
Da frêi a Pitterjupp,  
Dü hätt en Nas we ene Duddelsack  
On stenk näh Schnufftobak.*
- 

4. *Dres,  
Jag de Ges,  
Lât dr Günt gôen,  
De hat dech nix gedôen.*
- 

5. *Mathes,  
Kôek Kappes,  
Kôek sur, kôek sös,  
Kôek allerleiis Gemöös.*
- 

6. *Evke,  
Schriff mich e Breffke  
Op Latien,  
Net te fien,  
Net de grov,  
Op de alde Kerkhof.*
- 

7. *Dröckske, Dröckske  
Stüler dich a nix,  
Du kris ene Mann,  
Dü kos dech nix,  
Du kris de Schohn  
Met Eier gewicks.*
- 

In grov, Kerkhof und kos ist das o lang und klingt wie  
o in Öchen (Aachen).

---

8. *Ent, twie, drêi,*  
*Pitter, komm ens hêi,*  
*Wenns du kene Lâepel has,*  
*Da kris du kene Brêi.*
- 
9. *Franz òs dûet!*  
*Wat fûr ene Franz?*  
*De dich op die Nas danzt.*
- 
10. *Vitsche, Vitsche flôt (Vitus)*  
*Drêimâl om de Tôt,*  
*Drêimâl ùm de Botterkîes,*  
*Morge kömb os Vitsche wîes.*
- 
11. *Angenîes,*  
*Katz am Kîes,*  
*Honk an die Botter,*  
*Ech sag et fûr die Modder.*
- 
12. *Angenîes,*  
*Katz am Kîes,*  
*Honk am Kruht,*  
*Dä leck alles uht.*
- 
13. *Angenîes,*  
*Katz am Kîes,*  
*Honk am Speck,*  
*Angenîes wüdd geck.*
- 
14. *Antönche, Kaffeebünche,*  
*Zuckerplätzke, Geetestützke.*
- 
15. *Antönche, Kaffeebünche,*  
*Zuckerplätzke, Äpeldützke.*
- 
16. *Chrestian, treck dran!*  
*Wðran?*  
*An de lange Linial.*
-

17. *Conrätsche,*  
*We löpp dat Rätsche?*  
*Dat Rätsche löpp we Conrätsche.*
- 
18. *Köpke (Jakob) woll de Biere schödde,*  
*De Biere wolle net falle,*  
*Köpke fel vam Bom erav,*  
*De Biere bleve hange.*
- 
19. *Ließbett,*  
*Gev die Geet jett,*  
*De Bock hüt jett.*
- 
20. *All Heil, du Bur!*  
*De Melek wedd sur,*  
*De Kappes brennt an.*
- 
21. *Nemm dich en neit*  
*För Davidskneit,*  
*De hüt des Neit e Ei geleit.*
- 
22. *Henger dr Düer, då litt jett.*  
*We ös dat dann?*  
*De Chrestian.*  
*Wat welt de dann?*  
*En Üerflapp hann.*
- 
23. *Piep, piep, Pitterke,*  
*Gehs du müt näm Maat,*  
*Kop ech dech e Äppelke*  
*On en Pruhmetaat.*
- 
24. *Vadder on Modder wolle mech schldn,*  
*Ech soll net mie näm Drickes gdn.*  
*Drickes ös ene gõe Kêel,*  
*Kick müt enem Og jett schêel.*
-

25. *Klâes!*

*Mak mech de Box mået.  
 Mak mech se net te lank.  
 Sons schlönn ech dich für de Tank;  
 Mak mech se net to kott,  
 Sons schlön ech dich für de Fott.*

---

26. *Klâes môt die Kiepe*

*Woll de Kenge griepe.  
 Kenger leepe de Trapp erop,  
 Klâes stipp de Been op.*

---

27. *Pitter on Pauel*

*De sâete op ene Knauel,  
 Pitter krich sich ene Steen,  
 Schmîet Pauel för et Been.  
 Pauel sät: O wie!  
 Pitter sät: Ech donn et mie Lêeve net mie.*

---

28. *Ann!*

*Leck de Pann;  
 Wat de övrig has,  
 Giß de em ärme Mann.*

---

29. *De Sonn, die schinnt,  
 De Pitter grinnt (weint).*30. *Trina, Trina, du haß Water dren gedonn,  
 Ech hann dich môt de Puddel  
 Ndh die Pomp senn gonn.  
 Dat schatt dich nix,  
 Dat schatt dich nix,  
 Du solls dat supe ldete.*31. *Klâes, Klâes, hellige Mann,  
 De de Box net halde kann,  
 Bräng die kleene Kenger jett,  
 Lât die grûete lope,  
 De könne sich jett kope.*

32. *Treng, Wedeweng, Wedewääschplatt,  
Sett de Fott für et Kaarratt.*
- 

33. *Dä Lappesse gôet Kappesse,  
Wo soll ich se gôete?  
En dr Râhn, sät dr Stâhn,  
Allerdengs, sät dr Krengs.*
- 

34. *En Dotzend ahl Wiever  
Steck mr en de Sack,  
Verkop se Plaggejüpke  
För e Päckske Tobak.*
- 

35. *Lenge Wiev rock de Pief,  
Lenge Grad (Gerhard) wedd Zoldat,  
Lenge Kromm schlät de Tromm.*
- 

36. *Lenge Wiev rock de Pief,  
Rock se uht, on du bös druht.*
- 

In Eifeler Mundart lauten die Spottreime wie folgt:

1. *Mathes, kauch Kappes,  
Kauch sur, kauch söüß,  
Kauch allerlei Genöüls.*

---

2. *Klâs, maach mir de Bozz mäß,  
Maach mr se net zö lank,  
Sos schlân ich dich op de Zank,  
Maach mr se net zö küert,  
Sos werb ich dich en de Lüet.*

---

3. *Dröckche, Dröckche, stur dich a nîls,  
Du kres e Männche, dat kaus dich nîls.*

---

4. *Hänsche, wels du e Grittche han,  
Dann doun de Songdigsbözche an.*

---

5. *Schnegger, gank heem,  
De Moder kaucht Zopp,  
Hät se kêi Fleesch,  
Da kaucht se de Gees.*

## Heimatliche Volkstümer aus der Weibnachts-, Oster- und Pfingstzeit,

besonders im Aachener Bezirk.

Von Realschuldirigent Josef Koulen.

(Schluss.)

Am allerklarsten tritt der alte eigentliche Fastnachts-gedanke hervor in dem noch bis vor kurzem in vielen Orten üblichen sog. Begraben und Verbrennen der Fastnacht am Karnevalsdienstag oder Aschermittwoch, d. h. in der Leichenbestattung des alten toten Winters oder Winterdämons, wie das Kirmesbegraben ebenfalls eine Bestattung des Winters oder auch des Sommers ist, und wie einst bei den Morgenländern das Bild des Sommer- oder Sonnengottes Adonis unter dem kostbaren Gepränge einer wirklichen Leichenbestattung auf silberner Bahre unter Blumen, Salben und Teppichen einhergetragen wurde.<sup>1)</sup> Und gleichwie früher mit dem Opferfest oft die Gerichtssitzung verbunden war, so finden sich auch heute noch humoristische Gerichtsspiele als Fastnachtsgebräuche, so das Auftreten des sog. Bretzenmeisters<sup>2)</sup> in Dülken. Eine Tragbahre und eine Strohpuppe, die oft verbrannt wird und den letzten Rest eines grossen Frühlingsopferfestes darstellt, oft auch ein in Stroh gewickelter Bursche, spielen bei unserem Fastnachtbegraben überall mit. Verschiedene Namen, die noch der Aufklärung harren, führt dieser Strohmann: so der *Eäzebär* (Erbsenbär) in den Kreisen Rheinbach und Jülich, und auch in Langerwehe, von wo noch eine bezeichnende Einzelheit gemeldet wird: Am Ende des Dorfes wird der Strohmann angezündet, und in diesem Augenblicke springt der *Eäzebär*, der Mann, heraus. Der Bär hat manchmal

<sup>1)</sup> Mannhardt, Seite 52.

<sup>2)</sup> Schmitz, Seite 107.

einen Besen in der Faust und wird an einer Kette geführt, wie der Hansmuff. In Jülich führte derselbe den Namen Lazarus und wurde schliesslich in die Rur geworfen, und das erklärt uns vielleicht auch den oben beim Martinsfeuer mitgetheilten Ruf aus Niederzier: *Ze Meëte es en de baach jefalle!* In Pier wurde der Erbsenbär im sog. Grönedaal begraben, einem Orte, wo eine Burg untergegangen ist. Ein anderer Name ist *Zacheies* (oder *Zach-Haijes*), z. B. in Merzenich bei Düren, ein Name, der im alten Köln für die zur Kirmeszeit umgetragene Puppe üblich war; ein weiterer Name endlich war *Lukas Thiesgen* in Pier. Wenn wir Thiesgen als This = Mathias, dessen Fest auf den 24. Februar fällt, deuten, so ist gewiss sonderbar, dass so viele Bibelnamen mit dieser unheiligen Sache in Verbindung gebracht werden. Ich kann es mir nicht versagen, ein archiva-lisches Zeugnis aus älterer Zeit, nämlich ein Schriftstück aus dem Archiv von Pier beizubringen.<sup>1)</sup> Gemäss Brüchtenprotokoll vom 25. Mai 1716 wurde ein Wirt nebst anderen Bewohnern von Pier gebrüchtet, weil der Wirt ohne obrigk. Erlaubnis fastnachtsspiel gehalten, und haben die dabey gewesen en gäste auf Eschtags Morgens alldha einen Mann aus strohe gemacht, selbigen vnter wehrendem gottesdienst aus dem haus auf die strassen gebracht, selbigen ahn-gezündet und verbrannt, allerhand geschrey gemacht vnd sich verlauthen laßen, daß [sie] Lukas Thiesgen begraben theten'. Gemäss demselben Protokoll hatten verschiedene Einwohner Piers Fastnachts- vnd folgenden Esch-tages bey Wilhelmen Brewer zu gelag geseßen und getanzt und haben Eschtags mit bey ihnen gewesen en Carabinier reutheren einen Mann aus strohe gemacht, selbigen aus ermeltem Brewers Haus mit vorgehenden spielmann vnd sie theils mit weißen Männ-telen bekleidet vnd ihre niedergeschlagenen Huethe mit abhenkenden schwarzen flaum ahnhabend, als wan sie die fastnacht begraben wollen, auf den Mark getragen, ersagten aus strohe gemachten Man zu jedermanns gelech-ter alldha öffentlich verbrannt vnd [mit] vom Heuth abhenkenden schleweren vnd vorspielenden spielman

<sup>1)</sup> Freundliche Mitteilung des Herrn Lehrers Hoffmann, Düren.

wieder ins wirthshaus retirieret und habe auf dem Mark auf den brennenden man einen schueß gethan'. Eigentümlich nimmt sich neben diesem archivalischen Zeugnis aus dem 18. Jahrhundert eine historische Notiz aus, die sich im Rheinischen Antiquarius' II., 7, 638 verzeichnet findet und die uns vielleicht verraten kann, wie alt ungefähr solche Umzüge sind, und uns mittheilt, wie kein anderer als gerade der heilige Martin (geboren 316!) selber gegen solche Dinge eifert. Gelegentlich einer Reise traf der Bischof mit dem Leichenbegängnis eines Heiden zusammen; er machte Halt, denn das ländliche Aussehen der Leute fiel ihm auf, und noch mehr das Flattern der durch den Wind bewegten, den Leichnam bedeckenden leinenen Tücher; er glaubte die gottlosen Ceremonien eines heidnischen Opfers zu erblicken, weil es der Gallier Brauch war, zu gewissen Zeiten ihre Götzenbilder, mit dem weissen Linnen bedeckt, durch die Felder zu führen. . . . ' In Köln wurde übrigens noch zur Zeit Firmenichs in der Karwoche unter ähnlichen Gebräuchen ein Strohmann als Judas verbrannt<sup>1)</sup>; damit stimmt auch überein, wenn man beim Palmsonntagsumzug in Jakobwüllesheim sagt, es werde der Judas ausgetrieben; ähnliche Feuer wurden in der Eifel am ersten Sonntag der Fastenzeit angezündet; auch aus Abenden bei Nideggen wird mir von einem solchen Fastenfeuer aus Stroh und Ginster berichtet, dessen einstiger Weihecharakter sich in dem Glauben kennzeichnet, dass in der Gegend, wohin die meisten Funken flogen, im kommenden Jahre das beste Obst wachsen wird.

So ist denn der alte Griesgram Winter, der uns in so mannigfaltiger Weise personifiziert erschienen ist, endgültig begraben, und wenn dann mit dem 24. Februar, dem Tage des Apostels Mathias, der, nebenbei gesagt, in Düren besonders in Bezug auf die Geburt der Kinder als ein Unglückstag gilt und anderwärts, wie im Kreise Bergheim<sup>2)</sup>, als ein Geld verschaffender Zaubertag angesehen wird, wenn einmal mit diesem Tage nach dem Spruche:

*Zent Matiis*

*Brekt et iis*

<sup>1)</sup> Firmenich, Völkerstimmen, I., Seite 458.

<sup>2)</sup> Korth, Annalen des hist. Vereins f. d. Niederrh. 52 Seite 53.

das Eis gebrochen ist' und St. Gertrudis (17. März), die schon Simrock mit Freya zusammenstellt, den oben erwähnten kalten Stein aus dem Rheinwasser gezogen hat, wenn sie nach dem Dürener Spruche:

*Zent Gerdrök hät de maach*

*On bränk der saaf en der schtaaf*

begonnen hat, den Saft in den Bäumen treiben zu lassen, und als 'erste Gärtnerin' im Garten sich gezeigt hat, dann bricht bald der volle Frühling mit dem Osterfest an, die jauchzende Zeit, wo einst auf allen Höhen, vielleicht auch in unserer Gegend, die Osterfeuer brannten. Wie vieles liesse sich noch sagen von all den uralten, aber vielfach auch bei andern Völkern und nicht blos indogermanischen, sich findenden Ostergebräuchen, von den Kirchenglocken, welche in den drei letzten Kartagen im Glauben der Kinder lebendig werden und nach Rom fliegen, um dort sich mit kräftigem Milchbrei zu stärken, ein Glaube, der mit den vielen Glockensagen in Berührung steht, von den sieben oder neun grünen Kräutern, mit welchen am Gründonnerstag die Suppe gekocht wird, von dem unschädlichen Karfreitagsfrost, von dem Eierfärben, Eierkippen und Eierverstecken, von dem Gebrauche, zu Ostern mindestens ein neues Kleidungsstück anzuziehen u. dergl. Aber diese Dinge sind ja jedem bekannt und wurzeln vielfach auch in der christlichen Anschauung. In anderen Strichen unserer Heimat entfällt ein grosser Teil der uralten Frühlingsfreude, der Freudensprünge und des Freudenspukes auf Pfingsten, auf den 1. April und den 1. Mai (die bekannte Walpurgisnacht). Ich erinnere nur an den „*Pfingstvuss*“, die Pfingst- und Maikönigin, auch *Pengstblom* genannt, an den Maibaum, an die oft gewährte Schulfreiheit am 1. Mai, und den wunderwirkenden Mairegen. Wer kennt nicht die tollen Scherze, die man sich am 1. April mit der Einfalt der Kinder und der Erwachsenen erlaubt. Stereotyp kehren einzelne dieser Dinge, mit denen man andere narrt, in allen Landstrichen wenigstens der Rheinprovinz wieder — vielleicht liessen sich daraus bei reicherm Material noch einige Schlüsse ziehen. So z. B. sagt man mit absichtlicher Lüge an vielen Orten: Sieh mal, was für ein schöner Hahn! Ich für meinen Teil halte den Hahn auch hier für eine alte

mythologische Licht-Erinnerung. Oder man schickt die Kinder folgende Dinge im Laden holen:  $\frac{1}{4}$  Pfund Mückenfett oder eine Elle Mückenfett, 1 Pfund weissen Zwiebelsamen oder blauen Wind, *e mös-che Speck* oder *e hällfche gesalzene ökeme* oder 1 Pfund Rossäpfel; oder man schickt sie die gläserne Heckenscheere beim Nachbar leihen u. drgl. Ein Vers, mit dem man in Aachen solche Einfalt verspottet, erinnert an das Hexenreiten in der Walpurgisnacht:

*Aprèlsgäk —*

*Di moder es ene gäk,*

*Di vader danzt met ene Beissemschtäk!*

Ein Frühlingsfest ganz eigener Art bleibt mir noch zu erwähnen übrig, wenn ich auch der Vereinzelung des Falles wegen daraus kaum einen Schluss zu ziehen wage: das ist das sog. Höpelingsfest in der Gegend von Bergstein bei Nideggen.<sup>1)</sup> Im Frühjahr wird an einem nicht bestimmten Samstage der Schöpfbrunnen gefegt, und zwar von den Jungfrauen, die in dem betreffenden Teile des Ortes wohnen; der Brunnen wird gänzlich geleert, der Schlamm herausgeholt, wobei auch die *Höpelinge* (Frösche) und die Frosch-Eier mit heraus müssen; dann werden die Seitenmauern des Brunnens abgeschrubbt, auch der Abflussgraben wird gereinigt und der vor dem Brunnen stehende Steintrog blitzblank geputzt; das Jauchzen und Scherzen der arbeitenden jungen Mädchen verkündet weit, dass das Höperlingsfest nahe ist; Sonntag nachmittags vor der Andacht kommen die Fegerinnen im Sonntagsstaat in die Häuser, welche zum Brunnenbezirk gehören, und führen sich ein mit den Worten: *Höpeling hät e been zerbrauche, eer solt ongs jät järe vör et zo hele.* Für das so gesammelte Geld wird nach der Andacht mit den Jünglingen bei Bier und Stuten (Weissbrot) ein Tänzchen zur Ziehharmonika veranstaltet. Das Eigentümlichste an dieser Feier ist jedenfalls das sonderbare Froschsprüchlein der wackern Mädchen; es erinnert an das Märchen vom Froschkönig, der von Linnig in seinen Myth. Märchen auf den Sonnengott zurückgeführt wird. Auf jeden Fall ist man

---

<sup>1)</sup> Freundliche Mitteilung des Herrn Lehrers Jos. Küppers in Düren.

berechtigt, in diesem Gebrauche einen Rest uralter heiliger Sitte und heiligen Wesens zu sehen, das nirgend sich echt bewahrt hat, als beim heiligen Rauschen ewig jungfräulicher Quellen.

Mit der letzten Betrachtung stehen wir schon mitten in der vollen Lenz und damit zugleich am Ende unserer Wanderung. Manches würde vielleicht klarer sein, wenn wir noch den übrigen Teil des grossen Jahresringes durchwanderten und auch die Sommer- und Herbstfeste mit ihrem Johanniszauber, ihrem Erntesegen und ihren Kräuterweihen in Betracht ziehen wollten, und wenn es möglich wäre, derartige Dinge noch mehr mit archivalischen Belegen, die jedenfalls zu finden sind, zu untermauern. Es würde dann vielleicht auch noch weniger auffallend erscheinen, dass alle die berührten Gebräuche und Anschauungen bei den einzelnen Festen sich vermischen und einander abgewechselt haben, dass dieselben Gebräuche in der einen Gegend an diesem, in der anderen an einem anderen Tage geübt werden, was vor allem darauf beruht, dass bei der ursprünglich naiven Berechnung die Zeit der Sonnenwende nicht überall richtig gefasst und festgehalten wurde, und der Jahresanfang bei den Römern z. B. mit der Wintersonnenwende, bei anderen alten Völkern mit der Frühlingsnachtgleiche, bei den Athenern mit dem längsten Tage, bei den Spartanern dagegen mit dem Herbste zusammenfiel. Doch auch so ist wohl das eine klar: es steckt auch in unseren rheinischen Volkstümern, die noch weniger verwertet sind, als die anderer Teile Deutschlands, eine Fülle von poetischer Anschauung und eine Menge uralter Bilder christlicher und heidnischer Ueberlieferung, Bilder, die die Maske von alten Göttern tragen oder scheu unter ihrem Mantel sich verstecken, Bilder, in denen besonders der eine oft schon angedeutete, urmenschliche Ideenkreis sich verkörpert: die Trauer um die verschwindende Sonne mit den Schrecken der tobenden Wintergewalten, die Sehnsucht nach der Wiederkehr und die Freude über das Wiedererwachen der grossen Wohlthäterin, der 'lieben Sonne', wiederum im Verein mit dem jetzt gern gehörten Toben der Stürme, und überhaupt die Empfindung des geheimnisvollen und Wunder wirkenden Jahresanfangs.

---

## Die letzten Tage des Stiftes Vilich.

Von weiland Referendar Schnorrenberg.

(Schluss.)

Caput Decimum.

Von den Buschhüthern.

1. Des stifts großer Busch- oder Vorßhüther sollen der Abtßin und capitul allein Vereidet seyn, und ihnen Vornehmlich anzufliegen, des capituls Busch fleißig zu besichtigen und trewe Aufsicht zu haben, damit dieselbe nit verhawen, oder einiger Gestalt Verderbt, zudem niemand enig Holtz daraus gefolgt, als welcher darzu berechtiget, und wie Viell einem jeden gebühret, auch daßelbig unschädlich gehawen werde, deroegen Von ihnen, damit nichts zu schaden gehawen werde, das Holtz jeder Zeit zuVor gezeiget und angewiesen werden soll.

2. auff dem großen Busch soll das capitul den Vierten theil haben sowohl an ecker als Holtz gerechtigkeit, und Von selbigem Vierten theil soll der Abtßin das fünffte theil an Holtz und ecker zukommen, ebener maßen soll es gehalten werden auff dem Eitorffer waldt.

Caput undecimum.

Von den Nachjahren und Testament Machung.

1. Damit auch hinführo der sterb- und Nachjahren halber eine differentiae oder Irrthumb fürfallen mögen, sollen alle rhenten und einkommen der Abtßin auff das fest St<sup>ae</sup> Margarethae erscheinen und Verfallen, und sollen consequenter ihren Erben und Executoren, wannehe sie fest überlebt, alle des Jahrs erfallende rhenten und gefäll der Abteyen geliebert und gefolgt werden, wofern aber dieselbe daß fest Margarethae nit erleben, sonderen für demselben absterben würde, soll Von solchen gefällen der Abteyen so des Jahrs erscheinen, hro der abgestorbenen Abtßin zumahl nichts gebühren, sonderen alles der new ankommender ohn enig mittel und inrede gantz erfallen und zuständig seyn, auf welchen letzteren fall dannoch gemelter gestorbener Abtßin ihren Erben oder trewhalteren Von ihrer canonißen praebend die zwei Nachjahren gleich denen anderen canonißen, also Viell als deren im leben Jährliß genoßen, Völlig und ohne einigen

abzug außerhalb der praesentz und Holtz gefolgt und bezahlt werden.

2. Die capitular Jungferen feters (fernere?) betreffend soll in jede, so in perceptione und nießung ihrer praebend stehet, und nach dem fest Stae Margarethae Versterben wird deßelbigem Jahrs alle gefäll Verdienen, und die nechstkünftige zwey Jahr von annis gratiae und nachjahren haben dergestalt das ihre erben daVon alle gefäll an fruchten, wein, geldt und anderen so zu und über die Kost gehöret, ohne einigen abzug außerhalb der praesentz und Holtz allein Völlig geliebert und gefolgt werden sollen, welche aber für Stae Margarethae fest mit todt abgehen würde, dieselbe soll alle deßen Jahrs alleiniger rhenten und gefällen Vorangeregter maßen auch Völlig geliebert und ohne abbruch für ein annum gratiae und Nachjahr zu genießen haben, und das darauff folgende Jahr für das Andere Nachjahr; und ihren erben anderswo einzubringen geliebert werden, die praesentz und Holtz ausbescheiden, wie oben gesagt.

3. Sowohl die Abtißin als jede Canonißin sollen bemächtigt seyn von demjenigen zu disponiren nach ihrem Gefallen; und werden zu solcher disposition ferner keine solemnitates erfordert als folgende, namblich wann pro tempore Abbatißa von Gott dem allmächtigen zur ewigen frewdt erfordert wird, das selbige unter ihrer handt und siegel von dem Ihrigen disponiren möge, und obwohl kein fernere in rechten erforderete solemnitates darin erfindlich, solle solche disposition gleichwohl ihren würcklichen effect erreichen, und für eine beständige in rechten gültige Verordnung gehalten werden. Die Canonißen aber, wan sie von ihren gütheren disponiren, und ihren letzten willen aufrichten wollen, mögen sie solches gleichfals sub manu propria thuen. Doch sollen zuvorderst super jure testandi consensum Abbatißae begehren, welche dan ohn erhebliche in recht beständige Ursachen nicht verweigeren solle, auf den wiedrigen fall aber, id est non impetrato consensu Abbatißae solle der letzter Will unkräftig gehalten werden.

4. Wan aber ein Canonißin ohn Testament oder ohne bündiges Testament absterben würde, in solchem fall soll alles, was sie an Baarschaft hinterlaßet, der zeitlicher Abtißin heimgefallen seyn, jedoch dem Ordinario und dero hoher Dhumkirchen in Cöllen jedem einen  
vorbehalten.

5. Welche aber ein Testament aufrichten werden, sollen weyen executoren, deren einer zum wenigsten aus des capituls Mittelen benennen, welchem sie Vollmacht geben ihre letzte Verordnung treulich ins Werck zu richten, und sollen diese Executoren sich der disposition und Execution nicht unternehmen, ehe sie schriftliche Erlaubnis von der Abtbißin haben, welcher sie innerhalb ein und dreißig Tagen der Verstorbenen Testament und ein richtiges Inventarium aller der Verlaßenschaft einantworten sollen, und für Ablauf eines Jahrs derselben vollkommentliche Rechnung von der Execution thuen.

6. Wan eine Abtbißin mit Todt abgehen würde, so das stift für ihrem sterbtag mit Testament oder sonsten nit bedacht, sollen aus ihrer Verlaßenschaft dem Capitul nicht unter fünfzig Goldgulden assignirt werden, welche halb auff rhenten beleet, und darab die pension zur Verbeßerung der Jungferen Competentz, halb zu Zierath oder fabrique der Kirchen verordnet und verbraucht werden sollen; und werden zugleich die Capitular Jungferen hiemit erinnert zu Gottes ehren und fürbenanem endt, auch zu Bezeugung ihres danckbahren gemüths, und ihrer seelen zum trost sonderlich aus dem anno gratiae das stift auch für ihre person in guthem zu bedencken.

7. Damit aber von der Abteyen nichts verkomme, sollen nach absterben der Abtbißinnen gestracks, aber nicht ohne Beyseyn der Dechantin und Seniorißen, oder sonsten in mangel der Dechantin zwei Seniorißen die in der Abteyen erfindtlichen güther versiegelt werden, im fall sich aber keine Executores oder Verwandten gestracks werden angeben, soll ein Capitul obgemeselte Versiegelung durch ernante Capitular Jungferen geschehen laßen, auch die Begräbnus verschießen und die Verwandten beruffen inwendig vierzehn Tügen der inventarisation der Verlaßenschaft beyzuwohnen, welcher inventarisation übermahl obgemeselte zwey Capitular Jungferen beywohnen, und für allen Dingen, was die Begräbnus, so von dem Capitul verschossen' gekostet, aus den verlaßenen gütheren erstatten und guththuen.

8. Wann eine Abbatißin ohn hinterlaßenes Testament würde Todts verfahren, sollen alsdan die güther, so patrimonial, dem Ordinario verfallen seyn.

9. Sonsten im fall eines hinterlaßenen auffgerichteten Testaments sollen die darin ernente Executores inwendig dreißig Tagen nach eröffnug, approbation und publicirung dessen, sich der würeklicher execution annehmen, dahe ihnen solches in keinem beschwerlich oder schädlich, welches sie beweißlich an gebührendem Orth anzugeben.

10. Wan eine Canonißin, so nit beambtet, abstirbt, und nicht bewust, ob sie ein Testament auffgerichtet, solle die Abtißin in Beyseyen der Dechantinnen und Seniorißen gestracks nach ihrem Todt alle ihre Verlaßenschafft verschließen und den nechsten Verwandten, so deren keine bey dem stift, solcher Jungferen absterben anzeigen, und inmittels die Begräbnus anstellen laßen, solten aber die nechste Verwandten inwendig vierzehn Tagen sich nit angeben, solle die Abtißin in Beyseyen der Dechantin und Seniorißen alles richtig inventarisiren, und wan ein Testament erfindtlich, daßelb publiciren laßen, und vor allen Dingen expensas funeris abziehen

11. Im absterben aber zur Zeit einer Ambts Verwalterin soll die Abtißin in Beyseyen der Dechantin oder Seniorißen alles gestracks nach dem Todt bis zu der inventarisation verschließen und versiegelen laßen, es seye dan ein Testament auffgericht oder nit, damit von den Registeren und sonsten zum nachtheil des Capitul nichts verrückt und verbracht werde; die aber in dem fall verordnete Executores sollen eine glaubwürdige, approbirte, unterschriebene des Testaments Abschrift dem Capitul in der siegelkisten inwendig drey Tagen nach beschehener deßelben publication einlieben, oder dahe beständige uhrsachen, warumb sie solches zu thun bedenken hätten, daßelbe in Capitulo vorbringen und auff dem fall zum wenigsten deren Clausulen, so das stift concerniren, oder darüber directe vel indirecte interessirt, Abschrift und Copey jedoch sub juramento, das weithers nichts im Testament, darzu das stift active vel passive interessirt, begrieffen seye, aufflegen.

12. Endlichen befehlen wir hiemit ernstlich und gnädigst, und wollen, das diesen Decretis und satzungen und Statuten ihres inhalts gehorsamblich nachgelebt, dieselbe sowohl von der Abtißinnen und Capitularen sambt und sonders, als männiglich, so darunter interessirt, immerzu bey unser straff und Ungnadt gebühlich vollentzogen und gehalten werden, und fürbehalten, diese Statuta in dubiis zu erklären, denen

ab- und zuzusetzen, dieselbige deren künftigen Zeiten und beschaffenen sachen nach zu ändern und zu verbeßern, auch mehr und andere Verordnungen ergehen und statuiren zu lassen; wollen auch, das vorherführte ordnungen zum wenigsten per partes einmahl im Jahr capitulariter, nemlich die sechs erste capita in capitulo disciplinae auff Christ-, die übrige auff Osterabendt, oder sonsten zu beßer gelegener Zeit unfehlbar abgeleßen, sonsten in gebührlichem geheimb gehalten, das Original in des Capituls Kisten verwahrlich hingelegt, und eine darvon der Abtissinnen, wie auch der Decanissin gelaßen werden solle, uhrkuntt unser unterschriebener handt und angehangenem Churfürstlichen signeto, geben in unser statt Bonn im Jahr tausent sechshundert achtzehn den sechsten Tag Monaths Novembris.

Ferdinand.

### Folgt die offentliche Bekantnus des Catholischen Glaubens.

Im Nahmen der allerheiligsten Dreyfaltigkeit, des Vatters, des sohns und des Heiligen Geistes; Ich N: hier solle dessen nahm und zunahmen ausgetruckt werden: glaub und bekenne mit beständigem Hertzen alle und jede stück, so in dem Glauben, so die Heilige Römische Kirch auff diese Weiß gebraucht, verfast seynd, nemlich: ich glaube in einen Gott Vatter den allmächtigen schäffer des himmels und der erden, aller sichtbahren und unsichtbahren dingen, und in einen Herrn Jesum Christum den eingebohrenen sohn Gottes, der aus dem Vatter gebohren von Ewigkeit, Gott von Gott, Licht vom Licht, einen wahren Gott von wahren Gott gebohren, und nicht erschaffen, gleicher Substantz und Weesens mit dem Vatter, durch Ihn seynd alle ding erschaffen, welcher umb uns Menschen und unseres Heils willen vom Himmel herunter gestiegen, und durch den Heiligen Geist aus Maria der Heiligen Jungfrawen fleisch an sich genohmen hatt, und ist Mensch worden, Er ist auch vor uns unter Pontio Pilato gecreutziget, hatt gelitten und ist begraben worden, und am dritten Tag durch Heiliger schrift wiederumb auffstanden von den Todten, Er ist auffgefahren in den Himmel, sitzet zur rechten Handt Gottes des Vatters, und wird wiederumb kommen mit

Heiligkeit [!] zu richten die lebendige und die todten, welches reichs kein Endt wird seyn.

Ich glaub auch in den Heiligen Geist, den lebendig machenden Herren, der von dem Vatter und sohn hergehet, welcher sambt dem Vatter und sohn zugleich angebetten und geehret wird, der da geredt hatt durch die Propheten, und glaube auch in allgemeine eine Heilige Apostolische Kirch, ich bekenne einen tauff zur Vergebung der sünden, und warte auff die aufferstehung der abgestorbenen, und auff ein ewiges leben.

Alle Apostolische satzungen sambt allen Ordnungen und Gebräuchen der Catholischen Kirchen nehme ich an, und halte sie festiglich, die heilige schrift verstehe ich, laße sie zu, in und nach Verstandt, welchen unsere heilige Mutter und Christliche Kirch gehabt und noch halt, sintemahlen ihr zugehört den wahren Verstandt und auslegung der Heiligen schrift von dem falschen zu unterscheiden, ich auch gemelte Heilige schrift alle Zeit nach der Heiligen Auslegung der Heiligen Vätter Verstehen, annehmen und nit anders.

Ich glaub und bekenne, das wahr und eigentlich sieben Sacramenten des newen Testaments von Christo Jesu unserem Herren selbst eingesetzt und dem Menschlichen geschlecht sehr nützlich, wiewohl nicht alle einem jedwederen Menschen zur seelichkeit nit nothwendig seynd, als nemblich: der tauff, firmung, das Sacrament des Altars, die Buß, die letzte Öhlung, die priesterweihe und die Ehe, und das diese Sacramenten dem Menschen würckliche Gnad mittheilen, aus welchen allen der tauff, firmung und priesterweihe ohne Gotteslästerung und große sündt nicht mögen wiederholt, und zum andern mahl gebraucht werden. Ich nehme auch an und laße zu alle gewöhnliche und bewärthe gebräuch, so in der Christlichen Catholischen Kirchen bey öffentlichen herrlichen [!] darreichung Höchstgemelter dieser Sacramenten gebraucht werden. Desgleiche glaube ich alles sammentlich und sonderlich, was von der Erbsündt und rechtfertigung des sünders im Heiligen allgemeinen Concilio zu Trient erkläret und beschloßen worden.

Ich glaub auch und bekenne, das in dem Hochheiligen Ambt der Meeßen Gott dem Herren ein wahres, eigentliches und söhnlisches Opffer für die lebendige und die todten aufgeopfert werde, daß auch in dem allerheiligsten Sacrament

des Altars wahrhaftig, leiblich und wesentlich zugegen sey der leib und das bluth mit der seel und Gottheit unseres Herren Jesu Christi, und das die gantze Substantz des brodts in den leib, und die substantz des weins in das bluth Christi verwandelt werde, welche Wandelung die Christ-Catholische Kirch transubstantiation, das ist, einer Verwandelung einer Substantz in die ander nennet.

Ich glaub auch und bekenne, das unter einigerley gestalt der gantze, unzertheilte Christus vollkommentlich, und das wahre Sacrament seines frohnleichnambs genoßen und empfangen werde.

Ich glaub auch festiglich, das ein fegfewr seye, und das darin die Christgläubige seelen daheselbstn durch die fürbitt der gläubigen lebendigen Menschen trost und hülff empfangen.

Item das man auch die lieben Heiligen, so mit Christo regiren, ehren und anrufen soll, und das sie auch Gott für uns bitten, darzu auch das ihr Heiligthumb solle in ehren gehalten werden. Ich halt beständiglich dafür, das man die gebildtnus Christi, der Mutter Gottes und anderen lieben Heiligen haben und auffbehalten, auch denselben gebührende Ehr und Reverentz erzeigen solle.

Ich glaub auch ferners für gewiß, das Christus der Herr gewaldt des ablaß der Kirchen gegeben hatt, auch das deßelbigen ablaß gebrauch der Christenheit gar heilsamb seye;

Ich bekenne auch die Heilige, allgemeine Apostolische Römische Kirch für eine Mutter und Meisterin aller anderen Kirchen. Ich versprech auch und globe mit dem schwur wahren gehorsambs dem Römischen Bischoff als des Heiligen Petri Obristen Apostels nachkomlich, und des Herrn Jesu Christi Statthalteren, desgleichen alle andere stück, so von den Heiligen Canonen und allgemeinen Concilien, fürnemblich aber von dem Heiligen Tridentinischen Concilio aufgesetzt, verordnet und beschloßen worden, dieselbe bekenne ich und nehme ungezweifeltlich an; hingegen aber alle Irrthumben, jehrstück und Ketzereyen, so von gemelter Christkatholischer Kirchen bis heran verdambt, verworffen und verflucht seynd, oder nochmals verdambt, verflucht und verworffen werden sollen, die verfluche, verdamme und verwerffe ich ebenmäßig.

Diesen wahren Catholischen glauben (: außerhalb welchem niemandt seelig werden kann :) thue ich in gegenwärtigkeit

freywillig bekennen und wahrhaftiglich halten; selbigen will ich auch mit hülff Gottes bis an Mein letztes endt gantz unwidersprechentlich, unverwirrt und unverletzt halten und bekennen. Ich will auch, so viell mir möglich, allen fleiß anwenden, das dieser recht und wahrhafte Glaub von Meinen unterthanen und allen denen, so mir unter meine sorg befohlen, solle gehalten, gelehret und geprediget werden, das verheisch, glob und schwöre Ich (: hie solle wiederumb der nahme und zunahmen ausgetruckt und geschrieben werden :) so hilff mir Gott, und die Heilige Gottes Evangelia :

Im Anfang war das worth, und das worth ware bey Gott, und Gott ware das worth. Daßelbe war im anfang bey Gott. S J. Jōis 10.

Finis.

## Die Verhandlungen zwischen Köln und Jülich zu Bacharach 1553.

Von Professor Dr. J. Kuhl.

(Schluss.)

In der Antwort, die der Herzog seinem kaiserlichen Oheim gab<sup>1)</sup>, beginnt er mit der Zusicherung, dass er die Reichssatzungen halten, bei der alten, wahren, christlichen Religion bleiben, auch alles das zu erhaltung der Ehr Gottes, gueter christlicher Reformation und Besserung, abstellung der Mißpreuch, auch zu erhaltung gueter Nachparschaft, fridens, einigkeit und wollfart der underthanen dienstlich, hochstes fleis helffen zu befürderen' etc. Zugleich schickte der Herzog einen eigenen Gesandten an den Kaiser ab<sup>2)</sup>, der seine Sache mündlich führen, insbesondere nachweisen sollte, wie er (der Herzog) dem Erzbischof allen möglichen Vorschub geleistet bei der Wahl und sich ihm freundschaftlich erzeigt habe, ihn zu sich geladen, alle freuntliche und liebliche Conversation mit ihm gepflegt' und ihn zu Gevatter gebeten habe, wie aber der Erzbischof hernach alle beweiste freuntschaft in vergeß gestelt, vilerlei beswerliche newerungen furgenommen und sein F. G. bei Keys. Maj., pabstlicher Heiligkeit und sunst bei

<sup>1)</sup> Lacomblet, Archiv V Seite 61.

<sup>2)</sup> Instruktion bei Lacomblet, Seite 198.

jederman verelagt und zu verunglimpfen understanden' etc. Auch zum Papst fand es der Herzog für gut einen besonderen Geschäftsträger zu schicken, zumal da es dort noch andere Gegenstände zu verhandeln gab, Andreas Masius.<sup>1)</sup> Es handelte sich u. a. um das fürstliche Placet bei der Anstellung von Geistlichen: ein Beneficium sollte keinem übertragen werden, er sei denn dazu geschickt und bequem und meines gnäd Herrn geborner Unterthan und mit seiner Fürstl. Gnaden Placet dazu gestattet'. Weiter handelte es sich darum, ein Privilegium auszubringen, *de non evocando in prima instantia*, so heisst es im 7. Punkt der Instruktion, d. h. dass von dem geistlichen Gericht die Unterthanen nicht ausser Landes gezogen werden sollen in der ersten Instanz, die den Landdechanten verbleiben sollte. Aber mit den Unterhandlungen beim Papste wollte es nicht recht vorwärts gehen, da auch der Erzbischof einen Kanonikus nach Rom abgeordnet hatte, um sich gegen den Herzog zu beschweren. Man trug Bedenken in Rom, in der Frage der geistlichen Gerichtsbarkeit eine Entscheidung zu treffen und dem Herzog *per speciale privilegium* zu concediren, da eine allgemeine Regelung der Sache durch zwei päpstliche Bullen in Aussicht stand; weil der Herzog in altergekommenem Brauch und Possession sei, möge er nur ungehindert fortfahren; man werde auch den Klägeren nit liederlich gehör geben, *sunder sy mehe ab und zu ruwe und fridd weisen*.<sup>2)</sup> Auch der Kaiser lehnte ein weiteres Eingreifen ab; da beide Teile versicherten, ihre Rechte gegenseitig achten zu wollen, so könnten sie den Zwist, der lediglich eine persönliche Sache sei, leicht und friedlich unter sich ausgleichen.

So kam die Sache auf's neue auf die Bahn der Unterhandlung. Auf den Vorschlag des Kanzlers Gogreff übernahmen die Vermittelung Wilhelm Graf zu Nassau, Katzenelnbogen und Dietz und Wilhelm Graf zu Neuenahr und Mörs, beide wegen ihrer Redlichkeit und Erfahrung geschätzt und schon mehrfach vom Kaiser zu Sendungen verwendet.<sup>3)</sup> Das war anfangs August 1551, und die Zusammenkunft mit den Räten fand am 18. August zu Köln statt. Aber die beiden

<sup>1)</sup> Vgl. GStJ. I Seite 35.

<sup>2)</sup> Lacomblet, Seite 196.

<sup>3)</sup> Stramberg, Rheinischer Antiquarius III 9 Seite 545; Häusser, Geschichte der rheinischen Pfalz I Seite 595.

Herren kamen nicht zum Ziel; dazu kam die Sache zum Stillstand, weil der Erzbischof nach Trient zum Konzil ging. Nach seiner Rückkehr wurden 1552 die Verhandlungen wieder aufgenommen. Der Graf von Neuenahr war mittlerweile ‚totlich abgangen‘.<sup>1)</sup> Die Verhandlungen zogen sich in die Länge, weil sich mit den geistlichen Fragen auch noch ein Streit um weltlichen Besitz verquickt hatte, nämlich um Sinzig, Remagen und die Grafschaft Neuenahr. Als die Sache nicht vom Fleck kommen wollte, wandten sich die beiden streitenden Teile um Vermittelung an den Trierer Erzbischof Johann IV. von Isenburg; dieser und der Kurfürst Friedrich II. von der Pfalz sollten den Spruch thun. Als ‚Malstatt‘ wurde Oberwesel (‚Wesel‘), und als dort die ‚Sterbslauff‘ eingerissen war, Bacharach festgesetzt. Am 24. April 1553 reiste der Herzog mit sieben Begleitern von Cleve ab nach Bacharach, wo er am 30. anlangte.<sup>2)</sup> Vorher war, zum Gebrauch bei den Verhandlungen, Umfrage gehalten worden bei den Städten des Jülicher Landes, wie es bei ihnen mit dem geistlichen Gericht, insbesondere dem Send, gehalten worden sei. Am 26. April stellten Bürgermeister, Schöffen und Rat der Stadt Düsseldorf — jedenfalls zum Gebrauch bei den Verhandlungen in Bacharach — das Zeugnis aus, dass nach altem Recht, wenn einer von Köln geistliche Mandate oder Bannbriefe in das Land brächte, er als Verbrecher gestraft worden sei, und führen ein Beispiel an, wo einer ‚unden am alden Zolhuyl uff das Wasser geworffen, verdrenckt und also gestraft worden ist‘.<sup>3)</sup> Die Antworten der Jülicher Städte hat v. Below<sup>4)</sup> veröffentlicht; wir setzen die Auskunft, die von Schultheiss, Schöffen, Bürgermeister und Rat des Hauptgerichts und der Stadt Jülich am 9. Mai gegeben wurde, hierher:

Die Landdechanten haben in ehesachen und sunst, sunderlich in der irster instanz die jurisdiction exercirt. Im fal dem Dechen und Camerarien die felle zo beswerlich furfielen, das sie sich daraus nit wusten zo richten, so berieden sie

<sup>1)</sup> v. Below, Seite 665; daselbst Seite 671 das Anerbieten der Regentin der Niederlande, Maria, Schwester Karls V., die Vermittelung zu übernehmen.

<sup>2)</sup> Mattenelot'sche Chronik bei Lacomblet, Archiv V, Seite 228.

<sup>3)</sup> Pergamenturkunde im St.-A. zu Düsseldorf.

<sup>4)</sup> Deutsche Zeitschrift für Kirchenrecht IV Seite 121.

sich mit unseres g. f. und h. (des Herzogs) geistlichen doctoren und wisten die sel in den chesachen us, wie auch das capitel (Landkapitel) einen ansehnlichen siegel hette, damit die wisdomb (Entscheidungen), wanche sie geschehen, confirmeirt wurden. Und deden die amptluide uf soliche wisdomben anrichtung'. Vor langen Jahren ist befohlen, 'gein uswendige citationes, ladungen und banbreif anzonemen, sonder die brenger derselbigen anzohalden, der overicheit zo uberlieveren und am lif zo straffen. So hetten sie auch von ihren alderen gehoiert, das fur langen ziden, und auch als hz. Wilhelm hoichloff. ged. regierte, derhalver seek fur die porzen gehangen worden'. Wegen des Sendes heisst es: Es haben 'die pastoir mit dem gericht eines jedenen orts', im Schaltjahr aber 'die landdechchen die sent besessen. Und were nehe (nie) gehoiert, vil weniger geschiet, das von wegen der erzbischofen zo Collen der sent besessen sei. Dan in jeder straisen wurde einer fur einen sentscheffen gesatzt, und soliche sentscheffen seissen selfs nit, dan uf fraigen des pastoirs in bisin des scholtissen und gerichts brechten sie alle ubertredungen an'. Das ist zugleich das Bild, wie zu Jülich der Send abgehalten wurde. Die übrigen Berichte aus dem Herzogtum drücken sich übereinstimmend aus. Von Bergheim meldete man, dass etliche sich erinnerten, vor etwa fünfzig Jahren im Amt Bergheim Säcke vor den Thoren hängen gesehen zu haben; von Münster-eifel: es wären wohl Briefe von Köln an den Stadtthoren oder an der Kirchthüre aufgeheftet worden; aber die sie gebracht hätten, wären heimlich entwichen, und die durch die Briefe Geladenen hätten sich nicht gestellt.

Als die Verhandlungen zu Bacharach begonnen hatten, schlugen am 8. Mai die Unterhändler ihre 'Mittel' vor. Der erste Punkt der Mittel ist die geistliche Gerichtsbarkeit: dem Erzbischof soll dieselbe, wie sie von seinen Vorfahren hergebracht und durch die Herzöge von Jülich bisher ist zugelassen worden, in den Landen des Herzogs hinfort ohne Behinderung belassen werden. 2. Dagegen soll der Erzbischof den Landdechanten ihre Jurisdiktion, die sie von alters in Matrimonial- und andern Sachen gehabt und zum Teil noch haben, in erster Instanz frei und unbehindert lassen und des Herzogs Lande wider ihre hergebrachte Freiheit mit Neuerung nicht beschweren. 3. Um allen Missverstand für die Zukunft zu

verhüten, sollen die Sachen und Fälle, darin die Landdechanten solche Jurisdiktion zu gebrauchen haben, specificce genannt (das war freilich schon geschehen in der Verordnung vom 20. März 1551, aber ohne dass der Erzbischof mitgethan hatte), doch soll in alle Wege dem Erzbischof die Appellation, wenn sich jemand derselben gebrauchen wolle, vorbehalten werden. 4. Die jährlichen Sende sollen, wie bisher, die Dechanten und Pastöre abhalten und vom Erzbischof oder den Archidiakonen dawider nicht bedrängt werden. 5. Der Erzbischof soll Einsehens thun, dass keine Citationses, Mandata, Excommunicationes in Sachen, in welchen die geistliche Jurisdiktion in des Herzogs Landen nicht zugelassen ist, heimlich oder öffentlich ins Land getragen werden. 6. Dagegen soll der Herzog den geistlichen Prozess in Fällen, die nach dem alten Herkommen vor den geistlichen Richter gehören, nicht hindern. 7. Der Erzbischof soll, wenn er im Lande des Herzogs Visitation abhalten will, sich zuvor mit dem Herzog freundlich unterreden und aller Sachen vergleichen. Der Herzog soll sich dabei freundlich erzeigen und in alle Wege dazu helfen, dass die Pfarrherren ordentlich präsentiert, proklamiert und investiert werden. Es folgt der Spruch wegen Sinzig, Remagen und Neuenahr.

Zu dem Vermittelungsvorschlag äussern sich der Erzbischof, wie auch der Herzog. Der Erzbischof stellt sich in seinen 'Bedenken' in der Dechantenfrage auf den alten Standpunkt der Ablehnung; er berief sich auf den schriftlichen Verzicht, den die Dechanten selbst auf der Synode 1501 geleistet hätten<sup>1)</sup>; aber er fügt doch bei: 'Da aber die Landdechanten mit beständigem Grund, daß ihnen einige contentiosa iurisdiction gebühren soll, dem Erzbischof vorbringen, so will seine Kurfürstl. Gnaden sich aller Billigkeit weisen lassen und ermelte Landdechant wider die Billigkeit nicht beschweren'. Er verspricht sodann, dafür zu sorgen, dass des Herzogs Unterthanen, wie es die Privilegia melden, in bürgerlichen, peinlichen, Geld- und ganz weltlichen Sachen, soviel deren vor das weltliche Gericht gehören, mit geistlichen Rechten ferner nicht beschwert werden sollen. Er will auch gestatten, dass der Herzog bei den Visitationen seine Diener dabei verordne, zu sehen, daß sein Kurfürstl. Gn. anders nicht,

---

<sup>1)</sup> Siehe oben.

dann ihr gebührl. Amt vornehmen wolle'. Auch der Herzog hat sein ‚Bedenken‘ gegen die Vorschläge; er stiess sich namentlich daran, dass der Erzbischof die Jurisdiktion der Landdechanten nicht rückhaltlos anerkennen wollte. Den Schluss erfahren wir aus dem ‚Abscheidt zuschen Coln und Guylig, uffgericht zu Bacharach anno 1553 den 10. Maij‘. Das langatmige Aktenstück beginnt mit dem Geständnis, dass die streitenden Parteien trotz allen aufgewandten Fleisses nicht konnten zum Vertrage gebracht werden. Die Verhandlungen sollen fortgesetzt werden und alles, was ‚menschlich und möglich‘ <sup>1)</sup> ist, geschehen, um den Frieden herbeizuführen. Alle streitigen Punkte, die geistliche Jurisdiktion und die sonstigen Rechtssachen, sollen in den Händen der Unterhändler Trier, Pfalz und Nassau bleiben. Die beiden ‚Herren Parteien‘ sollen jeder drei Personen vom Adel und einen Gelehrten dazu verordnen, und diese acht Personen sollen für diese Verhandlungen ihres Eides und Pflicht entbunden werden. Dann sollen sie an die Stellen, wo es die Notdurft erfordere und die Gebrechen sich erhielten, hinreiten und am folgenden Tag an einem zu bestimmenden Ort die Sachen unter sich (‚under jnen‘) der Billigkeit nach in der Güte vertragen — also von Fall zu Fall entscheiden.

Die Verhandlungen blieben also vorläufig ohne Ergebnis; aber es war doch wenigstens der Erfolg zu verzeichnen, dass die beiden streitenden ‚Herren Parteien‘ persönlich einander gegenüber gestanden und sich ausgesprochen hatten. Der *modus vivendi* war gefunden und das trug seine Frucht: gleich anfangs 1554 war zu Cleve der Erzbischof Adolf mit den Grafen von Nassau und Neuenahr (Sohn) beim Herzog zu Besuch, sie blieben vier bis fünf Tage ‚saltantes ac triumphantes‘.<sup>2)</sup> Die Verhandlungen wurden von den Unterhändlern und Räten ‚mit allem getreuen Fleiß und Ernst‘ fortgesetzt; sieben dicke Hefte ‚Handlungen, so auf den Bacharachischen Abschied gefolgt sind‘, geben von diesem Fleisse Zeugnis. Es waren so viele andere ‚Gebrechen und Irrungen‘, namentlich Grenzstreitigkeiten, dass die Streitfrage wegen der geistlichen Gerichtsbarkeit ganz in den Hintergrund trat. Nur hier und

<sup>1)</sup> d. i. menschlich und möglich, daher wohl unser ‚menschlich-möglich‘.

<sup>2)</sup> Mattenclott bei Lacomblet, Archiv V, Seite 225.

da tauchte er auf in Form einer Beschwerde, die dann freundschaftlich angebracht und ebenso freundlich erledigt wurde. Am 20. April 1554 verwahrt sich der Erzbischof in einem freundlichen Schreiben an den Herzog gegen den Verdacht, als sei auf der jüngst zu Köln gehaltenen Synode etwas vorgenommen worden, was den Freiheiten der herzoglichen Lande widerspräche. Wenn über ungebührliche Handlungen des Dechanten von Jülich geklagt worden sei, so habe derselbe sich dadurch den Vorwurf zugezogen, dass er ganz ungeschickt prozediert habe. Zum Beweise schickt der Erzbischof dem Herzog die Akten zu. Der Dechantenstreit war also durch stillschweigendes Einverständnis des Erzbischofs für jetzt erledigt.

## Das fränkische Gräberfeld zu Elsdorf bei Düren.

Von F. W. Noll.

### I.

Der Flecken Elsdorf (mit jetzt 2000 Einwohnern) liegt an dem Kreuzungspunkte mehrerer alter Römerstrassen. Die den Ort durchschneidende Hauptstrasse liegt auf der Köln-Mastrichter Heerstrasse. Eine römische Seitenstrasse kreuzt sie am östlichen Ende und geht dem Rheine zu. Eine zweite beginnt im Kreuzungspunkte und erreicht in der Richtung Bergheim—Poulheim bei Rheinkassel diesen Fluss. An dem Kreuzungspunkte, von letztgenannter Strasse etwa 50 Meter nördlich im Felde fest am Orte, wurde im Dezember vorigen Jahres auf einem Ringofen-Ziegelfelde beim Lehmumsetzen in einer Tiefe von etwa 1,10 Meter ein ziemlich gut erhaltenes menschliches Gerippe ausgegraben. Nach der Beschaffenheit der Knochen zu urteilen, musste die Leiche schon sehr lange in der Erde gelegen haben, und es lag der Gedanke nahe, dass man es hier mit einer historischen Grabstätte zu thun habe. Beim Fortgange der Arbeit fand man in kurzer Zeit noch sieben weitere Gerippe im Mergelboden in gleicher Tiefe. Die Anlage der Gräber, welche sich genau im Stiche durch die Bodenfarbe abzeichneten, liess vermuten, dass es eine fränkische Grabstätte sei. Als Be-tätigung dieser Annahme fand sich eine sehr verrostete Lanzenspitze in einem Grabe, welche nach ihrer Grösse und ziemlich erhaltenen Form als

eine fränkische anzusehen war. Allmählich zeichneten sich dann in dem etwa 22 Meter breiten in Angriff genommenen Stiche vier Reihen Gräber ab mit etwa  $1\frac{1}{2}$  Meter breiten Zwischenräumen. Da man nun noch mehrere Steintöpfe, offenbar frühfränkischer Herkunft, als Beigabe in einem Grabe fand, liess es keinen Zweifel mehr, dass hier sich ein fränkischer Begräbnisplatz mit sogenannten Reihengräbern befinde. Dieselben setzten sich in kleinen Zwischenräumen fort. Die Skelette findet man in ganz verschiedenen Tiefen; einzelne nur 80 Centimeter, andere, die meisten, 1,20 Meter, andere bis zu 2,10 Meter unter der Bodenoberfläche. Bei den letzteren waren verschiedentlich zwei Leichen aufeinander gebettet, der Kopf der zweiten auf den Füßen der ersten. Sonst sind die Füße immer nach Osten gerichtet, der Kopf rechts gewandt. Bei einzelnen war der Kopf durch roh zusammengefügte Lietberger Sandsteinblöcke geschützt.

Im Verlaufe der Ausgrabungen sind nun einige bemerkenswerte Fundstücke zu Tage gefördert worden, die, wie überhaupt die ganze Gräberanlage, für die Geschichtsforschung nicht ohne Interesse sein dürften. Es sind insbesondere Waffen, die meist als Beigaben in den Gräbern lagen: mehrere Lanzenspitzen, von denen einzelne gut erhalten, wie eine 37 Centimeter lange,  $4\frac{1}{2}$  Centimeter breite sogenannte ‚Franziska‘, 400 Gramm schwer. Eine andere ist 49 Centimeter lang, 3 Centimeter breit, eine 25 Centimeter lang,  $5\frac{1}{2}$  Centimeter breit und am Eisenschaft mit einer starken Nase versehen. Die Reste des Holzschafes sind in dem Eisen theils versteinert. — Zwei Arten von Schwertern wurden ausgegraben. Sie sind einschneidig und ziemlich erhalten; die eine 28 Centimeter lang, der Rücken  $\frac{3}{4}$  Centimeter dick, 500 Gramm schwer; es ist die sogenannte Skramaphax; die andere 24 Centimeter lang, 250 Gramm schwer, mit einer Blutrinne und an dem Griff mit einem Wulst versehen, die Spatha. Beide steckten, wie noch erkenntlich, in einem Holzgriff, der mehr als  $7\frac{1}{2}$  Centimeter lang war. Einfache Eisenspitzen auf einem Stabe, vielleicht Speereisen, und kleine kaum 8 Centimeter lange Lanzen — wahrscheinlich Kinderspielzeug — fanden sich. — Auch einzelne Bruchstücke von Werkzeugen aus Eisen haben sich vorgefunden. Ein Fragment scheint eine leichte Zange vorzustellen; in einem andern ist noch recht wohl eine in der

Handhabe federnde Scheere zu erkennen. Andere gedrehte und verzierte Eisenstücke scheinen Schildgestänge zu sein.

Einzelne Waffen lagen ganz separat in einer weisslichen Erdmasse und waren am besten erhalten. Bei den Leichen liegt links das Schwert, rechts die Lanze, bei einigen im Gurt anscheinend ein Messer, auch bei Frauenleichen.

Man fand ferner: Einen Bronze Fingerring nach Art unserer Trauringe, Schnallen aus Bronze mit Ornamenten, ein X und ein 9 vorstellend. Sehr interessant sind die Schmuckperlen von Halsschmuck, den man bei wenigen Gerippen vorfand. Sie sind teils aus Thon, teils aus Glas in den aller- verschiedensten Formen und Grössen mit eingravierten und farbigen Verzierungen — blau, gelb, rot etc. — sowie einige Bernsteinperlen.

Von Töpfchen sind bis dahin sechs gut erhalten geblieben von verschiedenen Grössen und Formen. Eins ist 14 Centimeter hoch und ebenso breit, nach oben sich von der Mitte aus verjüngend zu einer etwa 10 Centimeter breiten Oeffnung. Die Oberseite ist mit eingetupften Verzierungen versehen. Der Thon ist braungrau; aussen ist es bläulich angestrichen. Ein zweites ist 10 Centimeter hoch, hat oben innen einen Durchmesser von  $7\frac{1}{2}$  Centimeter, der Boden innen ist  $5\frac{1}{2}$  Centimeter breit. Es ist wenig bauchig, der Rand dick, nach aussen gebogen, innen, wo sich die Drehform noch erkennen lässt, gelbgrau, aussen schwarz, wie von Brand, roh und unregelmässig geformt. Bei einem andern ist der Hauptteil kugelförmig mit einem Durchmesser von 9 Centimeter, die Stehfläche  $5\frac{1}{2}$  Centimeter Durchmesser. Nach oben verjüngt es sich bis zu  $2\frac{1}{2}$  Centimeter Durchmesser in einen oben wieder nach aussen gebogenen  $5\frac{1}{2}$  Centimeter breiten trichterförmigen Hals. Es ist oben auch mit Tupfen versehen und hat eine graue Farbe. Ein Krug derselben Form ist 20 Centimeter hoch, hart gebacken wie Steingut. In einem Grabe, von dem das Skelett vorsichtig blosgelegt wurde, fand sich rechts neben diesem ein Metkrug, rund, mit Henkel und Schnute, schwärzlich, 18 Centimeter hoch, 58 Centimeter Umfang, mit charakteristischen, fränkischen, wagerecht in unregelmässigen Kreisen um denselben verlaufenden Strichornamenten. Daneben stand ein kleiner Thontrinkbecher. In einem Grabe war neben dem Skelette eine grosse Bronzeschüssel, ca. 30 Centimeter im

Durchmesser, unten flach, mit etwa 8 Centimeter hohem umgebogenem Rand. Es bleibt noch ein interessantes Fundstück zu erwähnen, eine bronzene Gewandnadel oder Brosche in Form des eisernen Kreuzes mit Strich- und Punktornamenten. Eine Gürtelschnalle, poliert, ist von besonderem Interesse. Ein weisses und rötliches Stück Sandstein ist noch anzuführen, welches sich unter einem Schädel befand; auf demselben sind die Buchstaben C R und A N eingemeisselt. Die fehlenden Stücke waren nicht aufzufinden.

Die Funde sind alle gesammelt worden und werden demnächst in dem neuen Museum in Düren Aufstellung finden. Die Grabungen sind noch nicht beendet und stehen anscheinend noch weitere Funde bevor. Die bis jetzt ausgegrabene Fläche misst etwa 50 Meter in der Länge und 40 in der Breite.

Elsdorf, im Mai 1901.

---

### Kleine Mitteilungen.

*Zur Baugeschichte des Bonner Schlosses.* Im April 1901 wurde bei Wiederherstellungsarbeiten an der Bonner Universität von den Resten des alten Ferdinandeischen Baues der Bewurf entfernt. Es ergab sich dabei, dass der Bau, so einheitlich er auch jetzt aussieht, doch in drei verschiedenen Epochen hergestellt ist. Zum ersten Teil gehörten die vier Fenster, die an den etwas vorspringenden Hauptbau anschliessen. Diese Fenster scheinen ursprünglich um die Hälfte höher und an jeder Seite um ein Viertel breiter gewesen zu sein, wie sie heute sind, so dass die sehr flachen Bogen, die sie nach oben schlossen, dicht unter dem heutigen Gesimse lagen. Der Bogen war nur einen Stein dick. Links zeigte sich der Ansatz eines fünften Bogens. Die Seiten der Oeffnungen gingen bis auf den Boden, als wenn sie ursprünglich Thüren gewesen wären. Hinter dreien (den rechts gelegenen) dieser Fenster lag die von Joseph Clemens 1698—1700 errichtete Hofkapelle. Der zweite Teil, der mit diesem nicht im Mauerverband steht, umfasst die drei folgenden Fenster, hinter denen der Hof zwischen der Hofkapelle und dem heil. Grab lag. Die Fenster waren von breiten Bogen eingerahmt, so dass es schien, als wenn sie ursprünglich eine ähnliche

Dekoration gehabt hätten, wie der Hauptbau weiter links, dass nämlich die Fenster in zurückliegenden, von grossen Bogen eingerahmten Flächen gelegen hätten. Von einer Quaderung der Bogen war indes keine Spur zu entdecken. Die Bogen müssen ziemlich tief gewesen sein, denn anderthalb Stein tief war die Fläche, in der die Fenster liegen sollten, noch nicht anzutreffen, so dass der Gedanke sich aufdrängte, auch hier — oder wenigstens an dem einen Fenster, an dem ich Untersuchungen anstellen konnte — seien Thore gewesen. Der dritte Teil, der wiederum mit dem vorigen nicht im Verband steht, enthält die drei letzten Fenster bis zur Ecke rechts. Hinter ihnen lag der Querflügel, der das heilige Grab enthielt. Die Fenster schienen hier ursprünglich nur klein gewesen zu sein, wenn überhaupt welche da waren, indem die heute dort befindlichen in die glatte, schmucklose Mauer nachträglich eingebrochen zu sein scheinen.

Hauptmann.

### Bücherschau.

Siegfried Moltke, *Die Leipziger Kramerinnung im 15. und 16. Jahrhundert*. Zugleich ein Beitrag zur Leipziger Handelsgeschichte. Herausgegeben von der Handelskammer zu Leipzig. Verfasst von deren Bibliothekar. Mit einem Stadtbilde und mehreren Tafeln.

Den Leipziger Lokalhistorikern, selbst denen, die sich mit der dortigen Kramerzunft beschäftigt haben, ist merkwürdigerweise das älteste Zunftbuch dieser Innung, das sogenannte Kramerbuch, entgangen, trotzdem es sich in dem Archiv der erst 1888 aufgelösten Kramerzunft befand. Infolge dessen sind denn auch ihre diesbezüglichen Angaben unvollständig und fehlerhaft. So ist es zu begrüssen, dass Siegfried Moltke es in diesem Werke veröffentlicht hat. Er würde indessen gut daran gethan haben, wenn er das auch im Titel zum Ausdruck gebracht hätte. Denn es ist nicht die Leipziger Kramerinnung im 15. und 16. Jahrhundert, die er schildert, sondern, wie er selbst es ausdrücklich angiebt, hat er den Stoff, den anderes Material für diese Zeit liefert, gar nicht berücksichtigt, da ich nur das älteste bekannte Kramerbuch zu bearbeiten habe und auf jüngere Urkunden nur dann hinweisen kann, wenn es zur Erläuterung unbedingt notwendig

ist' (Seite 39). Gegen diese Beschränkung wäre ja an sich nichts einzuwenden; der Titel des Werkes müsste dann aber lauten: 'Das älteste Leipziger Kramerbuch'. So aber verspricht der Titel etwas, was der Inhalt nicht hält. Das Buch, um welches es sich handelt, enthält Eintragungen von 1477—1577, die über die Zunft und den Handel in Leipzig recht interessante Aufschlüsse geben. Leider können wir die Art und Weise, wie Moltke seinen Stoff bearbeitet hat, als eine einwandfreie nicht bezeichnen. So giebt er den Text des Kramerbuches in den Urkunden-Anlagen nicht in der Reihenfolge des Originals, sondern willkürlich auseinandergerissen und mit einigen wenigen anderen Belegen vermengt. Seinen Stoff bringt er in sechs Kapitel, welche eine historische Einleitung, dann eine Beschreibung des Kramerbuches in seiner äusseren Erscheinung, die Verfassung der Kramerinnung, das Mitgliederverzeichnis, die Kramerrechnungen und endlich die Organisation des Handels bringen. Aus dem beigebrachten Material geht hervor, dass die Kramerinnung schon um die Mitte des 15. Jahrhunderts bestand, und dass noch weit früher die Krämer in einer, wenn auch losen Weise zusammengefasst waren, da schon 1361 ein Kramermeister genannt wird. Die Krämer waren indes weder die älteste, noch die bedeutendste Zunft. Ihre städtische Bestätigung erfolgte erst 1484, während z. B. die Weissgärber schon 1423 von der Stadt approbiert wurden. Die landesherrliche Bestätigung hatte sogar erst 1608 statt, während wir sie bei den Flickschustern bereits 1373, bei den Gerbern 1414 finden. Es ist deshalb unrichtig, wenn der Verfasser die Stellung Leipzigs als Handelsstadt im 13. Jahrhundert betont, um die damalige Bedeutung der Krämer Leipzigs hervorzuheben. Wenn Leipzig damals wirklich diese Stellung einnahm, dann basierte sie auf den Handwerkern, nicht auf den Krämern; die Stadt war, um mich modern auszudrücken, damals wichtiger als Industriestadt, wie als Handelsemporium. Wohl mit Unrecht entsetzt sich der Verfasser (der übrigens dem Mittelalter ebensowenig Verständnis als Zuneigung entgegenbringt) über die 'Schlemmerei' in der Kramerzunft. 'Bei jeder Gelegenheit', so jammert er, 'sitzen die Brüder beim Biere; bei allen Beratungen, bei den Rechnungslegungen, beim Abfassen von Eingaben, bei den Neuwahlen der Kramermeister u. s. w. wird getrunken, gegessen, gegessen, getrunken' (Seite 59). Da er die Rechnungen so genau durchgearbeitet hat, hätte es ihm eigentlich nicht entgehen dürfen, dass die betreffenden Beträge meist doch recht geringfügig sind. So wurden, wie er an der angegebenen Stelle mitteilt, 'auff die weychfastenn

noch pfingstenn 1 Gulden 4 Groschen für Fleisch Bier Brod etc. ausgegeben'. Es waren damals die Frauen mit dabei. Nehmen wir nun an, dass damals 25 Personen zugegen waren (es dürfte das kaum zu hoch gegriffen sein, denn die Zunft zählte z. B. 1588 103 Mitglieder), dann kam damals für Essen und Trinken ein ganzer Groschen auf die Person, was selbst beim damaligen Geldwert keine so entsetzliche Summe gewesen sein dürfte. Wahrscheinlich aber waren mehr als 25 Personen anwesend, wodurch die Quote sich noch verringern würde. Greifen wir das Jahr 1515 heraus, so waren die damals 'verschlemmten' Summen in Groschen umgerechnet folgende: auf Frohnleichnam im Hause und auf dem Markt 9 Groschen 1 Pfennig; auf Corpus Christi und auf Alexi zusammen 3 Gr. 9 Pfg., also jedesmal für 1 Groschen 10  $\frac{1}{2}$  Pfg. — wohlgemerkt nicht etwa für jedes Mitglied, sondern für die ganze Zunft zusammen! Weiter auf der Vigilie nach Crucis, wo die Weiber dabei waren, Essen und Trinken für 21 Gr. 1 Pfg.; auf der Vigilie nach Lucia mit den Weibern für Speise und Trank 26 Gr. 7 Pfg.; auf der Vigilie nach Invocavit abermals mit den Weibern Essen und Trinken für 40 Gr. 1564 werden auch die Quantitäten angegeben. Darnach 'verschwelgten' die Kramer alle zusammen bei einer Zusammenkunft zwei ganze Kannen Bier!, ein anderes Mal 12 Krametsvögel — mehr wie 12 Personen werden damals wohl kaum zugegen gewesen sein — und tranken 1  $\frac{1}{2}$  Kannen Rheinwein dazu und verzehrten für 1 Gr. Brod. 'Es muss gar wüst da zugegangen sein', seufzt da Siegfried Moltke betrübt. Ebenso ist sein Zorn uns unverständlich, den er gegen den Pfarrer hat, der, wenn man ihm nicht das 'Pfarrgeld' (?) zahlt, auch keine kirchlichen Dienste leisten will. Wir vermuten, dass der 'würdige Herr' Bibliothekar der Leipziger Handelskammer dieser gegenüber genau die nämliche Haltung einnehmen würde, wenn ihm einmal der Ueberbringer seines Gehaltes durchbrennt und die Handelskammer es ablehnen würde, ihm nochmals zu zahlen. Eine hübsche Ansicht des Kramerbuches, das Zunftsiegel, Facsimiles verschiedener Seiten aus dem Buche, sowie eine Ansicht der Belagerung Leipzigs 1547 gereichen dem Werke zur Zierde. Dagegen hätte ein Namensregister dem Werke nicht fehlen dürfen.

*Hauptmann.*

---

**Alle Beiträge bitte an P. Hanstein, Verlag in Bonn, zu senden.**

---

Redaktion: Constantin Koenen und i. V. Prof. Dr. Felix Hauptmann.  
Verlag von P. Hanstein in Bonn.

---

# **Rheinische Geschichtsblätter.**

---

Zeitschrift

für

**Geschichte, Sprache und Altertümer**

des

**Mittel- und Niederrheins.**

Herausgegeben

von

**C. Koenen und Professor Dr. F. Hauptmann.**

---

**Sechster Jahrgang (1901–1902).**

---

**Bonn 1902.**

**P. Hanstein's Verlag.**



# Inhaltsangabe des 6. Jahrgangs.

## I. Geschichte.

Seite

Beiträge zur Geschichte rheinischer Familien. Von Geheimrat Dr. Kaufmann.	
1. Zur Geschichte der Familie von Mastiaux . . . . .	1
2. Zur Geschichte der Familie von Hallberg . . . . .	10
3. Zur Geschichte der Familie von Pelzer . . . . .	101, 261 339
Die kirchlichen Zustände in Jülich zwischen 1550 und 1650. Von Prof. Dr. Kuhl . . . . .	15
Beiträge zur Geschichte der Abtei Altenberg. Von H. Höfer	43
Der Provisionalvergleich von 1621. Von Prof. Dr. Kuhl	49, 69 107
Rheinische Archiv- u. Bibliotheknachrichten. Von H. Höfer	78, 218
Die beiden Mühlen in Poppelsdorf. Von Prof. Dr. Hauptmann	80
Kleinigkeiten aus Bonner Kirchenbüchern. Von Professor Dr. Hauptmann . . . . .	112, 218
Zur Geschichte der Pfarre Arsbeck. Von Franz Mayer.	
Die Römerzeit . . . . .	129
Die fränkische Zeit . . . . .	134
Die Herrlichkeit Helpenstein . . . . .	201
Kirche und Pfarrer . . . . .	207, 309
Die Kapelle zu Rödgen . . . . .	315
Geschichte der Familie Joesten und deren Familienstiftungen. Von Regierungsrat Dr. jur. J. Joesten	139, 193, 214, 271, 294
Ein Glockenguss in Oberdreis. Von Prof. Dr. Hauptmann . . . . .	149
Aus vergilbten Papieren. Studien zur Geschichte der Stadt Bonn. Von Regierungsrat Dr. jur. J. Joesten . . . . .	161, 225
Der Landdechant von Jülich im 18. Jahrhundert. Von Prof. Dr. Kuhl . . . . .	171, 229
Zwei akademische Diplome des 18. Jahrhunderts für Rheinländer. Von Prof. Dr. Hauptmann . . . . .	180
Stammbaum der Familie Wessel . . . . .	214
Arbeiternot auf dem Lande im Mittelalter. Von Professor Dr. Hauptmann . . . . .	257
Ahnenprobe im Stift Schw.-Rheindorf. Von Prof. Dr. Hauptmann	282
Der Ausgang eines alten Geschlechts. Von Prof. Dr. Hauptmann	353

## 2. Volkstümliches.

Schwänke. Gesammelt von Hubert Gierlichs . . . . .	27
1. De Kerchdüer . . . . .	28
2. Ponz onge, Ponz ôeve . . . . .	29
3. We de Wesbömer ihr Kerch grüeter maaten . . . . .	29
4. De düeschtige Weggeboom . . . . .	30
5. We de Wesbömer Oeße säte . . . . .	30
6. Et Kröcksefex . . . . .	31
Sprichwörter aus der Eifel. Neue Folge. Gesammelt von Hubert Gierlichs . . . . .	36
Reime, welche von den Kindern beim Spielen gebraucht werden. Gesammelt von Hubert Gierlichs . . . . .	84
Reime, welche beim Abzählen gebraucht werden. Gesammelt von Hubert Gierlichs . . . . .	88
Wiegenlieder vom Niederrhein. Gesammelt von H. Gierlichs . . . . .	118
Sage über die Entstehung Lövenichs. Von Hubert Gierlichs	147
Kinder- und Volksrätsel. Gesammelt von Hubert Gierlichs.	
A. Aus der Eifel . . . . .	211
B. Aus der Gegend von Bergheim . . . . .	213
C. Aus der Gegend von M.-Gladbach . . . . .	266
Spiellieder. Von H. Gierlichs . . . . .	317
Sprichwörter aus dem Montjoier Land. Von Hubert Gierlichs	318

Aus dem Kulturleben an der mittleren Erft. Von Schulrat <i>Münch</i> .	Seite
Das Dorf Blatzheim, Kreis Bergheim	333
Wiegenlieder a. d. Gegend von M.-Gladbach. Von <i>H. Gierlichs</i>	348, 381

### 3. Altertumskunde.

Ein römischer Legions-Ziegelofen in Xanten	58
Ausgrabungen des Provinzialmuseums zu Bonn	67
Denkmalpflege in der Rheinprovinz. Von <i>Constantin Koenen</i>	126
Zu den Ausgrabungen bei Haltern i. W. und am Sels'schen Ringofen bei Neuss. Von <i>Constantin Koenen</i>	151
Zur Altertumsforschung im Rheinlande. Von <i>Const. Koenen</i>	237, 374

### 4. Sprache.

Ein rheinischer Dialektdichter (van der Giese)	32
Ueber den Ursprung der Namen Mayen und Maifeld.	
a) Von <i>Jos. Hilger</i>	33
b) Von <i>Sebastian Braun</i>	170
Drei alte Familiennamen. Von Pfarrer <i>Joh. Klütsch</i>	65, 215
Hessische Ausdrücke in der Eifel. Von <i>Hubert Gierlichs</i>	60
Rheinisch, rheinländisch, rheinprovinzlerisch. Von Pfarrer <i>Joh. Klütsch</i>	97
Die Ortsnamen im Kreise Mayen. Ein Versuch von <i>Stephan Weidenbach</i>	244, 280, 321, 361
Aus der ripuarisch-fränkischen Mundart der mittleren Erft-gegend. Von Schulrat <i>Münch</i>	289
Maiesch. Von <i>Hubert Gierlichs</i>	352

### 5. Bücherschau.

<i>J. Leithäuser</i> , Bergische Ortsnamen	61
<i>Wilhelm Brüll</i> , Chronik der Stadt Düren	94
<i>F. Hauptmann</i> , Das Innere des Bonner Schlosses zur Zeit Clemens Augusts	95
<i>R. Wossidlo</i> , Ein Winterabend in einem mecklenburgischen Bauernhause	96
<i>Ernst Vogt</i> , Die Reichspolitik des Erzbischofs Balduin von Trier in den Jahren 1328—1334	155
<i>J. Hilger</i> , Dichterklänge vom Laacher See und seiner Umgebung	188
<i>Max Graf v. Diesbach</i> , Chronique du chevalier Louis de Diesbach	219
<i>H. V. Sauerland</i> , Urkunden und Regesten zur Geschichte der Rheinlande aus dem Vatikanischen Archiv, I. Band	221
<i>E. Förstemann</i> , Altdeutsch. Namenbuch, 1. Bd. Personennamen	251
<i>Aloys Meister</i> , Die Fragmente der Libri VIII Miraculorum des Caesarius von Heisterbach	253
Dr. jur. <i>Jos. Joesten</i> , Schloss Windeck an der Sieg	255
Dr. <i>Richard Knipping</i> , Die Regesten der Erzbischöfe von Köln im Mittelalter	284
<i>Eugen Becker</i> , Beiträge zur Geschichte Bensbergs	286
<i>E. O. Eichen</i> , Die norddeutschen Volksstämme im Hausgewande	287
<i>C. W. Kockerols</i> , Das Rheinische Recht, seine zeitliche und räumliche Begrenzung	320
Dr. jur. <i>J. Joesten</i> , Kulturbilder aus dem Rheinland	383

### 6. Fragen.

Nr. 31. Der Freuden-Sonntag (Invocavit)	96
Nr. 32. Knigg	96
Nr. 33. Zwei Abzählverse aus Bonn und Köln	189
Nr. 34. De Muhl schwade	352

### 7. Antworten.

Der Freuden-Sonntag (Good Fräuches-Sonntag)	189
Knigg	191
Ein Abzählvers aus Bonn	288
Schwade	384